

THE KUNG SHEUNG
DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2715
P. O. Box 62
號四三第字台設報本中
紙報聞新第一第能託寄閱報
印承及印售
司公限有報日商工
號七十四中區總館設港香
八九六四二七二
半張兩紙出日今
者壹幣港份每
(號大—紙張報外)
張三第—紙張報內)

無故襲擊美航機

[illegible][illegible][illegible]

邊度屋層
九龍九龍

房廣四
樓七樓路切寬

！元餘千七沽

經路坊畢房廣五

！元餘千九沽

元五萬沽 位舖下地

「邊邊」寧滿 最多地實請
品價証作模客

甚要則因、好料材
飲入期款、原價是

證保

齊均小大 價租級工

中 美 經 四 個 月 詳 細 討 論 後 訂 定 防 衛 台 澎 新 計 劃

內在器武子原用使括包否是悉未容內露透不因

予武都相內事，則三年紙短有代矣。至加派
中國民團防旅，亦係軍人，曷時歸之？台會
銀。據十五、十六二條，中國軍中餉項，台會
一方面防務，新已重。則金門之匪安，
此方面以除，傳聞中，其重。則金門之匪安，
助於匪者，情更起。則有
門諸島所關所傳之
原氏互相仇殺。然
原氏武裝，免危險。及各
人例如「尼克」，
古蘭期一「尼克」時，
式空對空，至加派
軍艦，備要至加派
他傳傳往內防
訂時，台會之例。史
官氏聯合其
軍民，對於中
力，增備軍艦，
軍民，均一致
軍民，均一致

芝柏表

一七九一年創立

GIRARD
PERREGAUX

如 花 錦 繡 · 皓 腕 添 姿

西方提四點折衷計劃
威伯對放促
脅林西棄蘇
法方子面回挽判談並

[illegible]

THE



原子粒

1

MODEL 6C-10
可用普通筆管四支

奇新式款

聲音响亮
嬌小美觀



香港土道由全

卷八

1959

三洋牌

原子粒收音机

Model 5C-14
原子粒電池 9V

世界馳名·用戶稱許

MODEL 85-P2
長短波可用普通電池四支

MODEL 6C-11
可用普通電池四支

MODEL 6C-10
可用普通電池四支

Model No. 6C-17
可用普通電池四支

Model no. 6C-15
原子粒電池 9V

STG-100
長短波四速收音機

款式新奇
· 聲音响亮
· 嬌小美觀

長·中·短三波段收音機

港九各大無線電器行均售

總代理 達成貿易公司 香港大道中余道生行610-611室·電話:26782·31433

下二二道
午期元即
星時話五雲
期問五號鼎
下山上三院
西海濱角九

[illegible]

港督乘直升機巡西貢區

深入窮鄉僻壤

空中俯瞰衛星城市糧船灣形勢 訪問兩處鄉事會討論地方興革

【本報訊】港督葛羅福爵士，於昨日下午，由香港乘直升機，飛往西貢區，訪問兩處鄉事會，並在空中俯瞰衛星城市糧船灣形勢。港督此行，旨在了解該區之發展，並與鄉民交換意見。據悉，港督在糧船灣停留約一小時，隨後飛往西貢區之兩處鄉事會，分別與鄉民代表會面。港督在會面中，聽取了鄉民對地方興革之建議，並對該區之發展表示關注。港督此行，獲得當地鄉民之熱烈歡迎。

地方興革

九項請求

【本報訊】西貢鄉事會，於昨日下午，向港督葛羅福爵士提出九項請求，以改善該區之地方興革。該會主席表示，該會代表鄉民，向港督提出以下九項請求：(一)改善該區之交通設施，包括興建道路及橋樑；(二)加強該區之治安，增加警員巡邏；(三)改善該區之供水系統，確保居民有足夠之飲用水；(四)興建學校，以解決該區之教育問題；(五)興建診所，以解決該區之醫療問題；(六)改善該區之衛生設施，包括興建垃圾站及廁所；(七)加強該區之消防設施，以防火災發生；(八)改善該區之電力供應，確保居民有足夠之電力使用；(九)加強該區之文化及康樂設施，包括興建圖書館及公園。港督對該會之請求表示理解，並表示將盡力協助該會改善該區之地方興革。

被告曾指女死者 係其生命中仇人

探員李泉昨作供時透露被告供詞

【本報訊】一名涉嫌謀殺案之被告，於昨日下午，在法庭上供稱，該名女死者，係其生命中之一仇人。被告表示，該名女死者，曾多次向其索賄，並威脅其生命。被告稱，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。被告供稱，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。被告供稱，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。

被殺案案發後 警方搜獲多項證物

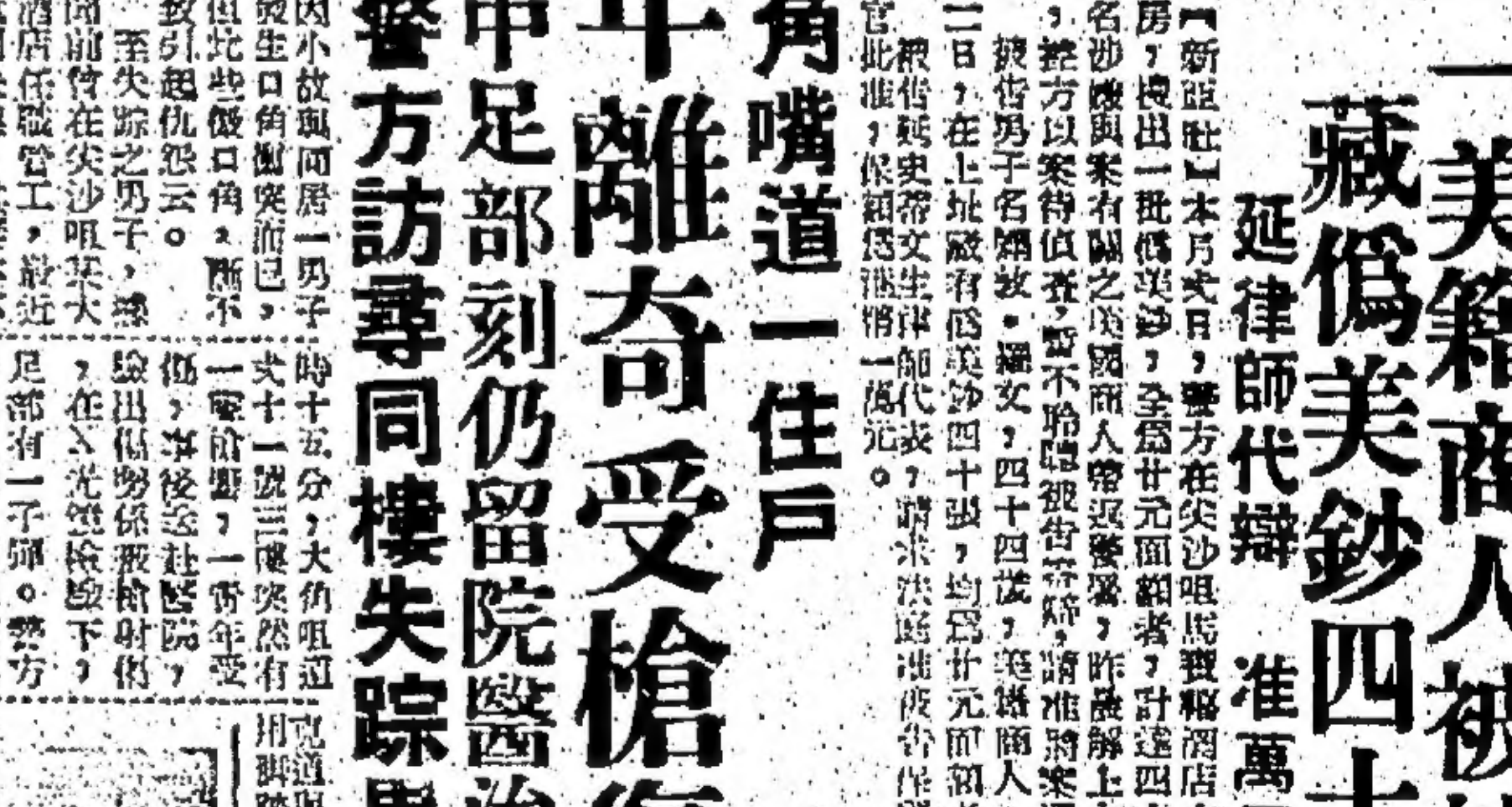
警方搜獲多項證物 包括血衣及兇器

【本報訊】警方於昨日下午，在該名女死者之住所，搜獲多項證物，包括血衣及兇器。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。警方搜獲之證物，包括血衣、兇器、以及該名女死者之個人物品。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。

我國經濟訪問團 昨天過港赴泰國

訪問團成員包括政府官員及學者

【本報訊】我國經濟訪問團，於昨日下午，由香港出發，前往泰國訪問。該團成員包括政府官員及學者，旨在考察泰國之經濟發展，並與泰國政府官員交換意見。該團在泰國期間，將訪問泰國之多個政府部門及企業，並與泰國政府官員交換意見。該團在泰國期間，將訪問泰國之多個政府部門及企業，並與泰國政府官員交換意見。



一名讀者投函西報 清水灣亦發現鯊魚

讀者投函西報 清水灣亦發現鯊魚

【本報訊】一名讀者投函西報，稱在清水灣亦發現鯊魚。該讀者表示，該名鯊魚，係在清水灣之海灘上發現，其體型龐大，且具有攻擊性。該讀者呼籲政府採取措施，以保護公眾安全。政府表示，將盡力採取措施，以保護公眾安全。

對組織工業總聯合會 廠商會堅持

廠商會堅持 對組織工業總聯合會

【本報訊】廠商會堅持對組織工業總聯合會。廠商會表示，該會將盡力協助該會改善該區之地方興革。廠商會表示，該會將盡力協助該會改善該區之地方興革。

紗廠工人衝突 七人被控拘捕

紗廠工人衝突 七人被控拘捕

【本報訊】紗廠工人衝突，七人被控拘捕。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。警方搜獲之證物，包括血衣、兇器、以及該名女死者之個人物品。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。

汽車撞樹 五家受傷

汽車撞樹 五家受傷

【本報訊】汽車撞樹，五家受傷。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。警方搜獲之證物，包括血衣、兇器、以及該名女死者之個人物品。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。

中國海面旋風陡起 貨艇被吹翻

中國海面旋風陡起 貨艇被吹翻

【本報訊】中國海面旋風陡起，貨艇被吹翻。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。警方搜獲之證物，包括血衣、兇器、以及該名女死者之個人物品。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。

昨晚大角嘴道一住戶 青年離奇受傷

青年離奇受傷 昨晚大角嘴道一住戶

【本報訊】昨晚大角嘴道一住戶，青年離奇受傷。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。警方搜獲之證物，包括血衣、兇器、以及該名女死者之個人物品。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。

藏偽美鈔四十張 一美籍商人被控

藏偽美鈔四十張 一美籍商人被控

【本報訊】一美籍商人被控藏偽美鈔四十張。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。警方搜獲之證物，包括血衣、兇器、以及該名女死者之個人物品。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。

神頭街人物 勒索勒索

神頭街人物 勒索勒索

【本報訊】神頭街人物，勒索勒索。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。警方搜獲之證物，包括血衣、兇器、以及該名女死者之個人物品。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。

劉壁生偵探事務所

劉壁生偵探事務所

【本報訊】劉壁生偵探事務所。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。警方搜獲之證物，包括血衣、兇器、以及該名女死者之個人物品。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。

樓唐祥百

樓唐祥百

【本報訊】樓唐祥百。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。警方搜獲之證物，包括血衣、兇器、以及該名女死者之個人物品。警方表示，該名女死者，係其生命中之一仇人，其於昨日下午，在該女死者之住所，將其殺害。

櫻桃甜酒 雪糕

櫻桃香味 別饒

櫻桃甜酒 雪糕 櫻桃香味 別饒

櫻桃甜酒 雪糕 櫻桃香味 別饒

樓唐祥百

樓唐祥百 樓唐祥百 樓唐祥百

樓唐祥百 樓唐祥百 樓唐祥百

黑豬香煙

黑豬香煙 黑豬香煙 黑豬香煙

黑豬香煙 黑豬香煙 黑豬香煙

西醫陳直夫開業通告

西醫陳直夫開業通告 西醫陳直夫開業通告

西醫陳直夫開業通告 西醫陳直夫開業通告

一美籍商人被控 藏偽美鈔四十張

一美籍商人被控 藏偽美鈔四十張 一美籍商人被控 藏偽美鈔四十張

一美籍商人被控 藏偽美鈔四十張 一美籍商人被控 藏偽美鈔四十張

富美新村少婦被殺案

高等法庭今天可判決

被告昨承認以物刺死者



影星石燕由台返港

【本報訊】富美新村少婦被殺案，昨在高等法院開庭審理。被告石燕，昨在庭上承認，以物刺死死者。此案係於去年十二月間發生，當時石燕在富美新村寓所內，與死者發生爭執，石燕遂以手中所持之物，向死者胸腹部連刺數下，致死者當場死亡。石燕在庭上辯稱，其係在受驚之下，才做出此舉，並請求法庭從輕發落。法官在審理後，將於今日作出判決。

【本報訊】影星石燕，昨由台灣返回香港。石燕在台北期間，曾參與多項影視演出，並與多位知名藝人合作。此次返港後，石燕表示將繼續在影視界發展，並計劃推出新作品。石燕的返港，引起了不少媒體的關注，並有傳聞指其與某知名人士有關聯。

中共暴政大陸災情

表代議會共反盟亞席出供提

民難出逃陸大濟救表代地各請

【本報訊】亞細亞反共聯盟議會代表，昨在聯合國大會上，提出供提，指責中共暴政，並呼籲國際社會關注中國大陸的災情。代表們表示，中共在中國大陸實行高壓統治，導致大量平民流離失所，生命財產受到嚴重損失。他們呼籲國際社會採取行動，制止中共的暴行，並提供人道主義援助，以緩解中國大陸的災情。

新界英軍今日舉行

駕車比賽

【本報訊】新界英軍今日將舉行一項駕車比賽。比賽將在沙田地區舉行，參加者包括多名英軍官兵及當地居民。比賽項目包括越野賽、公路賽等。主辦單位表示，希望透過此項活動，增進官兵與居民的交流，並展示英軍的實力。

李仲猷女公子出閣

招潤良李瑞芳結婚

【本報訊】李仲猷女公子，昨舉行出閣禮。女公子名為李瑞芳，現年二十歲，畢業於某知名大學。李瑞芳的出閣禮，吸引了眾多親友參加。李瑞芳將於近日內與招潤良先生舉行婚禮。李瑞芳在出閣禮上表示，將繼承父親的遺志，為社會做出貢獻。

北婆羅洲仍需要

建築工人及傭僕

【本報訊】北婆羅洲政府昨日表示，該地區仍需要大量的建築工人及傭僕。政府呼籲有意前往北婆羅洲工作的人士，應向當地政府申請許可證。政府表示，北婆羅洲的建設工作正處於關鍵階段，需要大量的勞動力。同時，政府也提醒僱主，僱用傭僕時應遵守相關法律，保障傭僕的合法權益。

利成建築公司

又在油蔴地佐敦道

【本報訊】利成建築公司昨日宣佈，將在油蔴地佐敦道興建一座新大廈。該大廈預計將於明年動工，預計建成後將成為該地區的地標性建築。利成建築公司表示，該大廈將採用最先進的建築技術，並確保建築質量。大廈建成後，將為當地提供更多的就業機會。

菲女歌星抵港

有入伙紙即可居住

【本報訊】菲女歌星昨日抵達香港。該歌星在抵達香港後，隨即前往某處辦理入住手續。據悉，該歌星在香港期間，將舉行多場演出，並與當地藝人合作。歌星的抵港，引起了不少媒體的關注。有傳聞指，該歌星在香港期間，將與某知名人士有進一步發展。

瑞典駐日大使過港

有入伙紙即可居住

【本報訊】瑞典駐日大使昨日過港。大使在過港期間，曾與當地官員會面，並就相關事宜進行交流。大使表示，瑞典與香港的關係日益密切，雙方在多個領域都有合作。大使的過港，引起了不少媒體的關注。有傳聞指，大使在過港期間，將與某知名人士有進一步發展。

洗刷冤屈

高陞歌壇

【本報訊】某位藝人昨日在歌壇上洗刷了多年的冤屈。該藝人在演出中，以精湛的演技，贏得了觀眾的掌聲。該藝人表示，此次演出對他來說意義重大，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩演出。該藝人的演出，引起了不少媒體的關注。

海軍處佈告

一九五九年六月一日

【本報訊】海軍處昨日佈告，自一九五九年六月一日起，將對海軍設施進行擴建。擴建工程包括增加海軍設施數量、改善設施質量等。海軍處表示，擴建工程將有助於提高海軍的戰鬥力，並為國家安全做出貢獻。擴建工程預計將於明年完工。

吳惠平謝啟

海軍處佈告

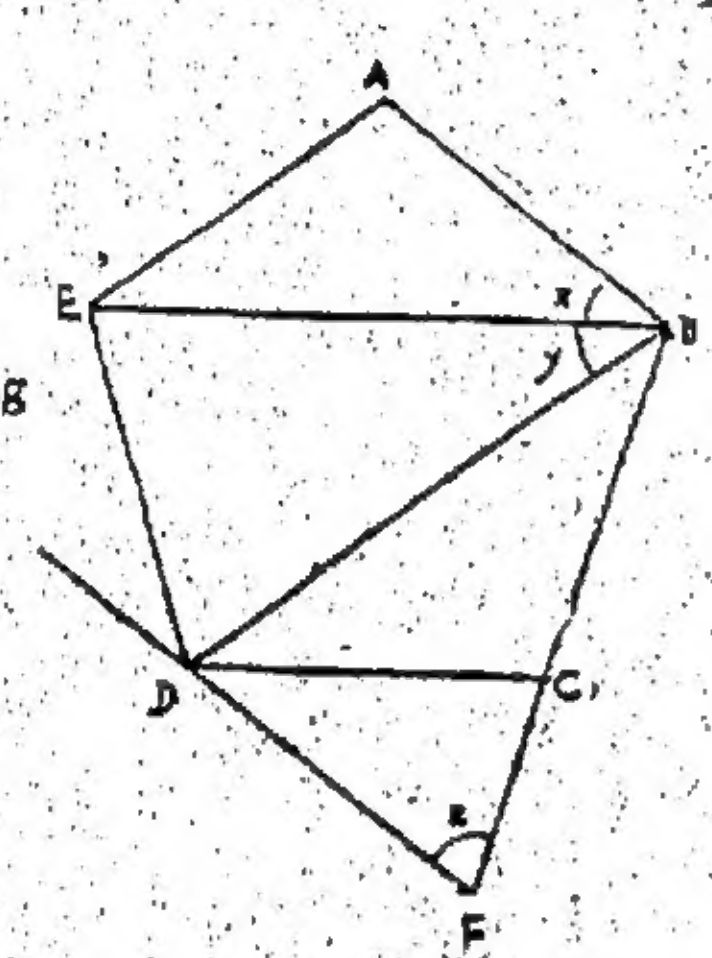
【本報訊】吳惠平先生昨日發表謝啟，感謝海軍處在擴建工程中所給予的支持與幫助。吳先生表示，海軍處的擴建工程將有助於提高海軍的戰鬥力，並為國家安全做出貢獻。吳先生對海軍處的擴建工程表示讚賞，並感謝海軍處在擴建工程中所給予的支持與幫助。

試二學教放會學中文英

MATHEMATICS - Paper II

Time allowed - Two hours

- Attempt ten questions only
- (a) Find the values of A between 0° and 360° which satisfy the equation $\tan A + \cot A = 2$.
 - (b) Find the value of $\cos \frac{\pi}{6} \sin \frac{\pi}{3} + \cos(-45^\circ) \sin 135^\circ + \tan 315^\circ \sin 210^\circ$.
 - A piece of cardboard is cut in the shape of a sector of a circle of radius 10 inches, the angle of the sector being 289° . Find this angle in radian measure, correct to 4 places of decimals, and hence find the area of the sector and the length of its perimeter.
 - A and B are points 200 yards apart on a straight river bank. C is a point on the far bank, and the distances AC and BC are 220 yards and 150 yards respectively. Calculate the width of the river.
 - (a) If θ be an angle lying between 180° and 270° , and if $\tan \theta = \frac{5}{12}$, calculate, without using tables, the values of the other five ratios.
 - (b) Prove the identity $\sin \theta + \frac{\sin \theta \tan \theta}{\sec \theta} = \tan \theta$.
 - Draw the graph of $2 \cos x - \cos 2x$ for values of x from 0° to 90° , and from your graph find a solution of the equation $8 \cos x - 4 \cos 2x = 5$.
 - If ABCD is a rectangular door hinged along BC, and if AB = 4 ft., and BC = 8 ft., calculate the angle between the initial and final positions of the diagonal AC when the door is opened through an angle of 60° .
 - (a) In the figure, ABCDE is a regular pentagon, DF is parallel to AB and BEF is a straight line. Calculate the angles marked x, y, and z giving your reasons.
 - (b) In the quadrilateral ABCD, the diagonal AC bisects the diagonal BD at X. Prove that $AB^2 + BC^2 + CD^2 + DA^2 = BD^2 + 2(AX^2 + CX^2)$.
 - Prove that the straight line drawn through the middle point of one side of a triangle parallel to another side bisects the third side.
 - AB is a diameter of a circle in which AC is any chord, and P is the midpoint of the minor arc BC. Prove that AP produced is perpendicular to the tangent at P.
 - In the quadrilateral ABCD, the angle ADC = 1.1 radian, AB = 3 inches, BC = 12 inches, CD = 24 inches, and DA = 24 inches. Draw the quadrilateral ABCD, and construct a right-angled triangle ADE equal in area to the quadrilateral ABCD, where E lies on DC produced. Hence find the area of the quadrilateral ABCD in square inches, correct to 2 figures. Also construct the inscribed circle of the triangle ADE, and measure its radius.
 - Five points P, Q, R, S, T are taken in order on a circle, such that PQ = QR. If QS and QT meet PR at M and N respectively, prove that TSMN is a cyclic quadrilateral.
 - In the triangle ABC, AB > AC. If the bisector of the angle BAC cuts BC at D, prove that BD > CD.



聯泰紗廠命案續審

上接第五頁

【本報訊】聯泰紗廠命案昨日繼續審理。被告在庭上表示，其對命案負有責任，並請求法庭從輕發落。法官在審理後，將於近日內作出判決。命案發生於去年十二月間，當時被告在聯泰紗廠工作，因與死者發生爭執，遂將死者殺害。被告在庭上辯稱，其係在受驚之下，才做出此舉，並請求法庭從輕發落。

被告父作証

法官勸勿衝動

【本報訊】被告之父昨日在庭上作証，指其子對命案負有責任。法官在審理後，將於近日內作出判決。被告之父在庭上表示，其子對命案負有責任，並請求法庭從輕發落。法官在審理後，將於近日內作出判決。

香港賽馬會

診症時間

【本報訊】香港賽馬會昨日宣佈，將對賽馬會設施進行擴建。擴建工程包括增加賽馬會設施數量、改善設施質量等。賽馬會表示，擴建工程將有助於提高賽馬會的競爭力，並為會員提供更好的服務。擴建工程預計將於明年完工。

離婚啟事

吳惠平謝啟

【本報訊】吳惠平先生昨日發表離婚啟事，宣佈與某女士離婚。吳先生表示，雙方因性格不合，已無法共同生活，故決定離婚。離婚後，雙方將各自生活，互不干涉。吳先生的離婚啟事，引起了不少媒體的關注。

本港新聞

影星石燕由台返港

【本報訊】影星石燕，昨由台灣返回香港。石燕在台北期間，曾參與多項影視演出，並與多位知名藝人合作。此次返港後，石燕表示將繼續在影視界發展，並計劃推出新作品。石燕的返港，引起了不少媒體的關注，並有傳聞指其與某知名人士有關聯。

北婆羅洲仍需要

建築工人及傭僕

【本報訊】北婆羅洲政府昨日表示，該地區仍需要大量的建築工人及傭僕。政府呼籲有意前往北婆羅洲工作的人士，應向當地政府申請許可證。政府表示，北婆羅洲的建設工作正處於關鍵階段，需要大量的勞動力。同時，政府也提醒僱主，僱用傭僕時應遵守相關法律，保障傭僕的合法權益。

利成建築公司

又在油蔴地佐敦道

【本報訊】利成建築公司昨日宣佈，將在油蔴地佐敦道興建一座新大廈。該大廈預計將於明年動工，預計建成後將成為該地區的地標性建築。利成建築公司表示，該大廈將採用最先進的建築技術，並確保建築質量。大廈建成後，將為當地提供更多的就業機會。

菲女歌星抵港

有入伙紙即可居住

【本報訊】菲女歌星昨日抵達香港。該歌星在抵達香港後，隨即前往某處辦理入住手續。據悉，該歌星在香港期間，將舉行多場演出，並與當地藝人合作。歌星的抵港，引起了不少媒體的關注。有傳聞指，該歌星在香港期間，將與某知名人士有進一步發展。

瑞典駐日大使過港

有入伙紙即可居住

【本報訊】瑞典駐日大使昨日過港。大使在過港期間，曾與當地官員會面，並就相關事宜進行交流。大使表示，瑞典與香港的關係日益密切，雙方在多個領域都有合作。大使的過港，引起了不少媒體的關注。有傳聞指，大使在過港期間，將與某知名人士有進一步發展。

洗刷冤屈

高陞歌壇

【本報訊】某位藝人昨日在歌壇上洗刷了多年的冤屈。該藝人在演出中，以精湛的演技，贏得了觀眾的掌聲。該藝人表示，此次演出對他來說意義重大，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩演出。該藝人的演出，引起了不少媒體的關注。

海軍處佈告

一九五九年六月一日

【本報訊】海軍處昨日佈告，自一九五九年六月一日起，將對海軍設施進行擴建。擴建工程包括增加海軍設施數量、改善設施質量等。海軍處表示，擴建工程將有助於提高海軍的戰鬥力，並為國家安全做出貢獻。擴建工程預計將於明年完工。

吳惠平謝啟

海軍處佈告

【本報訊】吳惠平先生昨日發表謝啟，感謝海軍處在擴建工程中所給予的支持與幫助。吳先生表示，海軍處的擴建工程將有助於提高海軍的戰鬥力，並為國家安全做出貢獻。吳先生對海軍處的擴建工程表示讚賞，並感謝海軍處在擴建工程中所給予的支持與幫助。

香港稅務局遷址通告

香港稅務局遷址通告

【本報訊】香港稅務局昨日宣佈，將遷往新址辦公。新址位於某處，環境優美，交通便利。稅務局表示，新址將為稅務局員工提供更好的工作環境，並為市民提供更便捷的服務。稅務局的遷址，引起了不少媒體的關注。

香港政府物料管理處佈告

一九五九年六月一日

【本報訊】香港政府物料管理處昨日佈告，將對政府物料管理進行調整。調整包括增加政府物料數量、改善物料質量等。物料管理處表示，調整將有助於提高政府物料的管理水平，並為政府工作提供更好的支持。調整預計將於明年完工。

海員通告

一九五九年六月一日

【本報訊】海員會昨日佈告，將對海員待遇進行調整。調整包括增加海員工資、改善海員福利等。海員會表示，調整將有助於提高海員的生活水平，並為海員提供更好的保障。調整預計將於明年完工。

西醫李少華開業啟事

診症時間

【本報訊】西醫李少華昨日宣佈開業。李醫生在醫學領域擁有豐富的經驗，並曾參與多項醫學研究。李醫生表示，開業後將為市民提供專業的醫療服務，並為有需要的人士提供諮詢。李醫生的開業，引起了不少媒體的關注。

香港賽馬會

診症時間

【本報訊】香港賽馬會昨日宣佈，將對賽馬會設施進行擴建。擴建工程包括增加賽馬會設施數量、改善設施質量等。賽馬會表示，擴建工程將有助於提高賽馬會的競爭力，並為會員提供更好的服務。擴建工程預計將於明年完工。

離婚啟事

吳惠平謝啟

【本報訊】吳惠平先生昨日發表離婚啟事，宣佈與某女士離婚。吳先生表示，雙方因性格不合，已無法共同生活，故決定離婚。離婚後，雙方將各自生活，互不干涉。吳先生的離婚啟事，引起了不少媒體的關注。

海軍處佈告

一九五九年六月一日

【本報訊】海軍處昨日佈告，自一九五九年六月一日起，將對海軍設施進行擴建。擴建工程包括增加海軍設施數量、改善設施質量等。海軍處表示，擴建工程將有助於提高海軍的戰鬥力，並為國家安全做出貢獻。擴建工程預計將於明年完工。

吳惠平謝啟

海軍處佈告

【本報訊】吳惠平先生昨日發表謝啟，感謝海軍處在擴建工程中所給予的支持與幫助。吳先生表示，海軍處的擴建工程將有助於提高海軍的戰鬥力，並為國家安全做出貢獻。吳先生對海軍處的擴建工程表示讚賞，並感謝海軍處在擴建工程中所給予的支持與幫助。

教育與文化

世界大學服務處捐贈 留美獎學額五名

給華籍逃港難民

【本報訊】世界大學服務處，為協助華籍逃港難民，特捐贈留美獎學額五名。該處負責人表示，此項獎學額將由該處負責辦理一切手續，包括申請、考試及赴美費用。凡符合條件之華籍難民，均可申請。申請表格已開派本月底截止。有意申請者，請速向該處索取表格並填妥寄回。

今天英文中學會考 考化學中文

中文會考專科試今日最後

【本報訊】今日為英文中學會考之最後一天。考生將參加化學及中文兩科之考試。據悉，化學科之試題難度適中，考生應能發揮所學。中文科則注重基礎知識之掌握。考生應保持冷靜，認真作答。

第五屆學生演講賽 定本星期日舉行

參加學生勿佩校徽穿校服

【本報訊】第五屆學生演講賽，定於本星期日（八月六日）下午二時，在學校禮堂舉行。參加比賽之學生，請勿佩戴校徽，並不得穿著校服。此舉旨在強調演講之重要性，並鼓勵學生以正式之姿態參加。評審團將根據演講內容、表達能力及台風進行評分。

小學會考 榜放月下

提高教學水準

【本報訊】小學會考之榜單，將於下月（九月）放榜。教育局表示，此次會考旨在評估學生之學習成果，並作為調整教學之參考。教育局將根據會考結果，分析學生之強弱項，並提出相應之建議，以提高教學水準。

刺沙書院

英軍設立新醫院
八月解徵

【本報訊】英軍在香港設立之新醫院，將於八月正式啟用。該醫院設備完善，環境優美，將為傷病兵提供良好之醫療服務。此外，書院亦將於八月舉行徵集活動，歡迎各界人士踴躍參加。

台灣建中與大學 專收容港澳僑生

【本報訊】台灣建中與大學，為協助港澳僑生，特設立專收容港澳僑生之班級。該班級將由台灣方面提供學費及生活津貼，以減輕學生之負擔。有意申請者，請速向該校索取申請表格。

中文中學會考 機械繪圖試題

【本報訊】中文中學會考之機械繪圖試題，將於今日（八月五日）正式公佈。試題內容涵蓋機械製圖之基本知識及繪圖技能。考生應認真閱讀試題，並按照要求作答。

提高教學水準 各種講習班

【本報訊】教育局為提高教師之教學水準，特舉辦各種講習班。講習班內容豐富，包括教學法、教材分析、教育心理學等。歡迎廣大教師踴躍參加。

原上海飛船

海·百·一·速·時

【本報訊】原上海飛船，現已運抵香港。該飛船性能卓越，航速極快，可為旅客提供舒適之飛行體驗。歡迎各界人士垂詢。

倒屣下榻迎來者

【本報訊】某位名流來港，各界人士紛紛前往迎接。場面熱鬧，令人矚目。此舉顯示了該名流之影響力及各界之重視。

可能半盲或全盲

【本報訊】醫學專家提醒，若不及時治療，某些眼疾可能導致失明。呼籲患者應定期檢查視力，並及時就醫。

生活儉樸 有如野老

【本報訊】某位名流生活儉樸，有如野老。其簡樸之生活方式，深受社會各界之讚賞。

失去的假期

【本報訊】由於天氣原因，部分遊客失去了假期。旅行社表示，將盡力為遊客提供補償，並安排後續行程。

五、女諸君上

【本報訊】某項活動將於下週五舉行，歡迎女性人士踴躍參加。活動內容豐富，旨在增進女性之友誼及交流。

半靜寂地帶

【本報訊】某地區被稱為「半靜寂地帶」，環境優美，空氣清新。是休閒度假之好去處。

何庸伯之不動心

【本報訊】何庸伯先生之故事，感動了許多人。其堅韌不拔之精神，堪為楷模。

女與女

【本報訊】某部關於女性之電影，將於近日上映。影片內容感人，值得一看。

流行皇帝

【本報訊】某位流行歌手之新專輯，將於近日發行。專輯風格獨特，值得期待。

失去的假期

【本報訊】由於天氣原因，部分遊客失去了假期。旅行社表示，將盡力為遊客提供補償，並安排後續行程。

樂舞

定中聘禮」。並決定繼續這個不准結婚的職掌，直到退休。大英需要等正式昇任滿後，方能贈事。可憐受聘的「我婆頭上青天」一呷，似乎就充執行生活的寫照。(完)

由香港、廣州、汕頭、
來香港，照定航期，
可定期（六、六）日
抵埠。該輪在港逗留
同日，香港貨棧預定
同日接載貨物。該
八日接載貨物。該
圖為「胡佛總統」船長與格倫利一位女貴賓合影。

離港，四日可航來叻。
該行代理船貨物裝大料路加亞（CRAWFORD）開日由
本坡發香港，常期可於後（七）日士上抵埠。該輪在滬經落貨貨
，倘時間趕及，擬定即晚離港，預知照此備作要語。

渣華公司

士打麥高漢貨輪

＝明日可抵港八日纔開日本＝
＝斯吉士日到翌日赴星洲＝

【本報專訊】澳英輪（ANGLICAN）另聘荷蘭奧斯古登。該輪在歐洲停泊
船公司屬下士打麥高漢（STRA）開往香港，計已八日離港，前往
漢堡（HAMBURG）。根據本坡航務消息，對士打麥高漢，歐洲各埠。

多利順洋行代理貨輪
芬摩由美來沽
明疊可抵港擬即晚經日本
大科路加後日到落貨後



入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
廣東	貨船	KWANGTUNG	西貢星洲	六日	太古
薩羅丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	六日	天
然田丸	貨船	ATSUTA MARU	歐洲	六日	天
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	六日	天
士打發商	貨船	STR. MAQELHAEN	南美洲	六日	渣打
龍岡丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	六日	順
摩羅	貨船	FERNMOOR	美國菲島	六日	多利
汶羅船	貨船	JAVA MAIL	美洲日本	六日	福
第二區德丸	貨船	SHINSEI MARU NO. 2	日本	六日	福
嘉連勝	貨船	KLENROY	日本	六日	怡和
美國谷	貨船	MINIKOI	紐約	六日	太
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	六日	太
嘉羅度	客船	COROMANDEL	英國星洲	七日	德
大利略加	貨船	TRAFALGAR	日本	七日	多利
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	日本	七日	香港東方
海龍	貨船	HELIOS	日本	七日	多利
蘇聯丸	貨船	SUEZ MARU	日本	七日	香港東方

今日來往班機

(船名)	(西)	(名)	(住何埠)	(日期)	(公司)
佐敦丸	貨船	SAGA MARU	美國	六日	渣打利
長興丸	貨船	NAGASHIMA MARU	美國	六日	怡和
財生	貨船	CHOY SANG	星洲曼谷仰光	六日	多利
東通	貨船	EASTERN MUSE	曼谷加爾各答	六日	怡和
振興士	貨船	PYRRHUS	星洲歐洲	六日	和吉
聯興	貨船	SANGOLA	日本	六日	大隆
豐源	貨船	FERNMOOR	日本英國	六日	多利
德隆丸	貨船	SATSUMA MARU	星洲歐洲	六日	天太
四川	貨船	SZECHUEN	星洲	六日	利祥
安山山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	星洲非洲	六日	太東
興合	貨船	HENRIK	山打根	七日	多利
合生	貨船	HOP SANG	山打根	七日	怡和
茂華船	貨船	JAVA MAIL	西貢	七日	和來
大利利加	貨船	TRAFALGAR	星洲歐洲	七日	多利
聯田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	七日	天太
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	星洲加爾各答	七日	利祥
海祥	貨船	CHEKIANG	星洲印度	七日	天太
德興士丸	貨船	OCEAN MAIL	日本澳洲	七日	太福
東方太子	貨船	SUEZ MARU	星洲歐洲	七日	香港東方
長順丸	貨船	EASTERN PRINCE	澳洲	七日	怡和
經香士	貨船	IATSUKUNI MARU	日本中國	七日	天太
會仁丸	貨船	AROS	日本	七日	天太
廿二號丸	貨船	SHIZU MARU	星洲曼谷	七日	天太
美隆船	貨船	AINSEI MARU No. 2	西貢曼谷	七日	天太
平祥丸	貨船	MINIKOI	星洲日本	七日	天太
威光丸	貨船	HEYI MARU	星洲歐洲	八日	香港東方
奧斯丸	貨船	SEIKOU MARU	馬尼拉	八日	怡和
秋滿山丸	貨船	OOSTIKERK	星洲歐洲	八日	天太
上打發高漢	貨船	AKIBASAN MARU	星洲	八日	利祥
實康	貨船	STR. MAGELHAEN	日本	八日	天太
順源丸	貨船	PO HANG	曼谷	八日	怡和
德興度	貨船	ASATERU MARU	西貢曼谷	八日	天太
德興	貨船	COROMANDEL	非馬星洲歐洲	八日	利祥
聯發	貨船	KWANGTUNG	日本	九日	天太
聯發	貨船	PIONEER MILL	日本美國	九日	怡和
漢陽	貨船	CHANGTIE	澳洲	九日	天太
力達馬士基	貨船	HANYANG	曼谷	九日	天太
德興源	貨船	LEDA MSK	歐洲	九日	怡和
德興源	貨船	GLENROY	星洲歐洲	九日	天太
聯興	貨船	GLENARTNEY	日本	九日	怡和
聯士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印尼	九日	天太
德力	貨船	VAN NECK	華北	十日	怡和
聯興馬士基	貨船	SVEND MSK	印度波斯	十日	天太
興立	貨船	HENRIK	山打根	十日	多利
太順	貨船	TAI YUAN	澳洲	十日	天太
自馬山丸	貨船	MIEGUROSAN, MARU	美國	十日	天太
吉龍丸	貨船	KIBI MARU	澳洲	十日	天太
士打波三島	貨船	STR. MOZAMBIQUE	南非海峽	十日	天太
京都丸	貨船	KYOTO MARU	星洲印度	十日	天太
雙上彭	貨船	ESPEN	澳洲	十日	天太
九州丸	貨船	KYUSHU MARU	東洋	十日	香港東方
新南西丸	貨船	MEXICO MARU	澳洲	十日	天太
湖北	貨船	HUPEH	新加坡	十日	天太
士打丸	貨船	ATLAS MARU	星洲非洲	十日	香港東方
德利源	貨船	GJERTRUD BAKKE	日本澳洲	十日	天太
自聯興	貨船	CITY OF BEDFORD	星洲歐洲	十一日	天太
自聯興	貨船	PRES. LUCHANAN	星洲歐洲	十一日	天太
聯發	貨船	VARDA	英國	十一日	天太
曼安	貨船	MENTOR	英國	十二日	天太
曼安門	貨船	ST. EDMUND	東非洲	十二日	天太
曼安門	貨船	PRES. MCKINLEY	英國	十二日	天太
大安美	貨船	DIOMED	日本	十二日	天太
德興	貨船	HAI MENG	日本	十二日	天太
澳洲	貨船	CHIEU	澳洲金山日本	十二日	天太
德興	貨船	HILDEGARD D.	星洲非洲	十二日	天太
威爾遜德	貨船	PRES. WILSON	日本美國	十二日	天太
巴巴拉萊克	貨船	BARBARA LYKES	星洲日本美國	十二日	天太
克力馬士基	貨船	KNUD MSK	星洲	十二日	天太
亞利	貨船	EISEN MARU	星洲	十二日	天太
德興	貨船	HUNAN	日本	十二日	天太
之德	貨船	TIBANJET	印尼	十三日	天太
四川	貨船	SZECHUEN	山打根	十三日	天太
德興	貨船	HERO	山打根	十三日	天太
聯發	貨船	LOK SANG	日本	十三日	天太
德興	貨船	SIENA	星洲歐洲	十三日	天太
德興	貨船	ITANIA	澳洲	十三日	天太
德興	貨船	DONA NATI	日本英國	十三日	天太
德興	貨船	EIFE MSK	西南非洲	十四日	天太
德興	貨船	NOREVERETT	星洲加爾各答	十四日	天太
德興	貨船	LUXMI	星洲	十四日	天

到 港 班 期		(星期五)
(公司)		
芝罘	三藩市東京	七十六時五十分
芝罘	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
英航	曼谷	上午九時
國泰	印度曼谷	上午九時一刻
國泰	新加坡曼谷	下午二時五十分
港航	漢城台北	下午四時
加航	溫哥華東京	下午三時十五分
民航	曼谷新加坡	上午七時一刻
日航	東京	上午七時三十分
菲航	馬尼拉	下午四時十分
印航	倫敦	上午八時一刻
印航	東京曼谷	上午九時五十分
越航	仰光曼谷	下午四時五十分
離 港 班 期		
(公司)		
(往香港)		
英商	東京三藩市	上午七時五十分
芝罘	東京	上午十一時
英航	曼谷印度倫敦	上午十一時五十分
英航	東京	下午二時
國泰	曼谷印度	下午二時三十分
國泰	新加坡	下午五時三十分
國泰	馬尼拉	下午六時
港航	台北	下午四時三十分
民航	台北神戶東京	上午八時五十分
日航	曼谷新加坡	上午九時五十分
越航	印度曼谷	下午一時
菲航	馬尼拉	下午二時
印航	曼谷印度倫敦	上午十一時
印航	東京	上午十一時三十分
越航	曼谷	上午十一時

今(星期五)

空郵

越南、柬埔寨、巴基

斯坦、法國上午十時

台灣

下午一時

馬來、印尼

下午二時

菲律賓、荷蘭、新西蘭

下午二時

澳洲、紐西蘭

下午三時

中國大陸

上午七時

明(星期六)

空郵

中國大陸

上午七時

日本

上午七時

夏威夷、美國

下午六時

菲律賓、荷蘭、新西蘭

下午三時

澳洲、紐西蘭

下午三時

中國大陸

上午七時

分類廣告

費廉效大

工商晚報

東
航
開
星
歐

[illegible]

云有界斯間日白司港公
。道對均銀，斯司公圖

各往來船期
野馬南有搭在新加坡空為
病人：所訂排次到城公
國府由汕頭啟下後經香港
各處行客。因船多。故非
能悉行白此三按司在方

大六	下午
佛山	入場
德星	下午

今日出入

(船名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)		
興立	山打根	多利順	B	八	八
長勝九	日本	裕拉多	B	十	十
斯伊丹地	美國	怡和	A	三	六
蘇士拿	日本	太古	A	四	五
安士刺	加那各等亞細	德星	九龍會館	四	四
富士丸	日本	德星	來	廿	三
長島丸	日本	裕拉多	B	十	十
太原	日本	裕拉多	B	十	十

(船名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)		
利士第號	日本神戶	萬得	A	四	三
斯伊丹地	英國	裕拉	A	七	五
卡他治	廣州或汕頭	鐵太	A	九龍會館	四
芝蘭江	英國	太古	A	八	七
飛星	日本	德星	A	七	五
德星九	爪哇非洲	裕拉多	B	十	八

我言時問

結欄

下午六點

芬蘭	貨船	FERNSEA
奧斯古	貨船	OOSTKERK
海峽郵	貨船	OCEAN MAIL
秋葉山丸	貨船	AKIBASAN M.

力薩馬士蓋	貨船	VEDA MSK
碩麥士	貨船	AROS
斯順九	貨船	ASATERU MA
費康	貨船	PO HANG
平祥九	貨船	HEIYO MARU
高運華瑞	貨船	GLENARTNEY
茂力	貨船	VAN NECK
聯祥	貨船	PIONEER MIL
滿陽	貨船	HANYANG
有備九	貨船	KIBI MARU
捷利亞琪	貨船	GJERTRU B.
冬江	貨船	TOURCOING
漫經約	貨船	BENKEOCH
居士頓馬士蓋	貨船	KIRSTEN MSK
士打庄三鼻	貨船	STR. MOZAM
目黑山九	貨船	MEGUORAN
愛士彭	貨船	ESPEN.
九州丸	貨船	KYUSHU MAR
萬里亞九	貨船	MEXICO MAR
納尼士九	貨船	ATLAS MARU
芝倫號	貨船	TIJBANJET
潮前	貨船	HUNAN
湖北	貨船	EUPEH
斯麥馬士蓋	貨船	SVEND MSK
百爾德	貨船	CITY OF BED
京都丸	貨船	KYOTO MARU
興立	貨船	HENRIK
白奈蘭達號	貨船	PRES. BUCHAI
恒生	貨船	HANG SANG
寧波	貨船	VARDA
愛門丸	貨船	ST. EDMUND
	貨船	EISEN MARU

傳佳話紅伶紅燒阿里汗

金露華春風滿面還故里

影戲內氏王 戲院在旗城

于斯戲王而 影戲內氏王

刁多	貨船	TUDOR
大安	貨船	DIOMED
濟州	貨船	CHEJU

午開	希德尼	貨船	HILDEGARD
	鐵甲船	客船	TITANIA
一時半開	威爾遜總統	貨船	PRES. WILSON
	克力馬士基	貨船	KNUD MSK
	巴巴拉萊克	貨船	BARBARA LY
	海運	貨船	HERO
	海明	貨船	HAI MENG
輪船	四川	客船	SZCHUEN
	麥平尼德諾	貨船	PRES. MCKIN
	晏士威利	貨船	KINGSVILLE
鐘頭時間	夏利穆	貨船	HERMOD
上午十時	勝利	貨船	SIENA
上午七時	沙高蘭	貨船	SARGODHA
上午	當國拉等	貨船	DONA NATI
上午	奧布拉	貨船	OBRA
上午六時	印度	貨船	INDIA
下午九時	蘭明丸	貨船	KYOMEI MAR
下午五時	愛斯屈士基	貨船	ELSE MSK
下午	弗烈德利夫	貨船	NOREVERETT
	利士賓	貨船	LUXMI
開行時間	亞奇倫	貨船	ACHILLES
正午十二時	合庫威利	貨船	HOPEVILLE
下午二時	漢達諾	貨船	HAVILDAR
下午五時	漢達諾	貨船	HAMBURG
下午	皮利諾士	貨船	PELEUS
下午	布羅德海地	貨船	BROOKLYN H
下午	勃爾格	貨船	LEOPOLD L
下午	葛士德吉	貨船	GAOSTERKER

美洲	七日	多利
日本	七日	波瀾
美洲	七日	西來
日本	七日	東來

[illegible]

大旗洋行代理
SAISONIA MARU
薩摩丸
六月廿四日開往星架坡
ATCJUA MARU
熱田丸
八月廿四日開往神戶、名古屋、橫濱
AZU MARU
會津丸
六月廿八日開往星架坡
MIKAWA MARU
三河丸
九月九日開往石叻、巴生、庇能、仰光、吉大港吉打
HEYU MARU
半洋丸
六月九日開往石叻、庇能、可倫坡、孟買、卡爾斯、及波斯灣
貴客付貨請到本公司接洽
總付道中二九二號二樓
電話：四四一五五一

日本郵船公司
資儀代理處 合記公司啓
每逢星期一由星架坡開星 星期四由星架坡開
台北中正路一八〇〇
太古輪船公司
港干諾道西五〇號

四川快輪
東韻 往 石叻、庇能、吉打
合生 往 山打根、納閩
財生 往 曼谷、香港、汕頭
東美 往 日本
六月五日開行
六月五日開行
六月六日開行
六月六日開行
六月七日開行
六月七日開行

怡和公司
Lardine, Matheson & Co. Ltd.
電話三一四五八
怡和公司華人船務部啓

德星
冷氣設備
每日：半夜十一時半往星
下午二時半返港
大業有限公司啓
電話：三八〇〇一

工商晚報
分類廣告 費廉效大

船名	往來	日期	時間
DAY MENG	日本	六月廿二日	下午六時
CHEJU	沖繩、釜山、日本	六月廿二日	下午六時
HILDEGARD D.	星洲、非洲	六月廿二日	下午六時
RES. WILSON	日本、美國	六月廿二日	下午六時
BARBARA LYNES	日本、美國	六月廿二日	下午六時
KNUD MSK	日本、美國	六月廿二日	下午六時
EISEN MARU	日本、美國	六月廿二日	下午六時
HUNAN	日本、美國	六月廿二日	下午六時
TIBBANJET	日本、美國	六月廿二日	下午六時
SZCHUEN	日本、美國	六月廿二日	下午六時
HERMOD	日本、美國	六月廿二日	下午六時
LOK SANG	日本、美國	六月廿二日	下午六時
SIENA	日本、美國	六月廿二日	下午六時
TITANIA	日本、美國	六月廿二日	下午六時
DONA NATI	日本、美國	六月廿二日	下午六時
EISE MSK	日本、美國	六月廿二日	下午六時
NOREVERETT	日本、美國	六月廿二日	下午六時
LUXMI	日本、美國	六月廿二日	下午六時
JBRA	日本、美國	六月廿二日	下午六時
UANG SANG	日本、美國	六月廿二日	下午六時
HERO	日本、美國	六月廿二日	下午六時
KYOMEI MARU	日本、美國	六月廿二日	下午六時
RYURANDOT	日本、美國	六月廿二日	下午六時